

# 美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Inside of McKendree UM Church

ChineseUMCga.org

2013年2月3日



## 主日聚會時間

成人主日學: 1:15 - 1:45  
 崇拜 Worship: 1:45 - 3:00  
 唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30  
 兒童中文班: 1:00 - 2:00  
 兒童主日學: 2:00 - 3:00  
 團契 Fellowship: 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

## 主日崇拜程序

司琴:Michelle 姊妹 證道:吳牧師 領會:徐麗達

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 Tread Softly -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) <詩篇> Psalms 領會

71:12 神阿、求你不要遠離我。我的神阿、求你速速幫助我。  
 71:14 我卻要常常盼望、並要越發讚美你。  
 71:15 我的口終日要述說你的公義、和你的救恩。  
 71:16 我要來說主耶和華大能的事。我單要提說你的公義。  
 71:17 神阿、自我年幼時、你就教訓我。直到如今、我傳揚你奇妙的作為  
 71:18 神阿、我到年老髮白的時候、求你不要離棄我、等我將你的能力指示下代、將你的大能指示後世的人。

詩歌 (Hymn) 《讚美全能神》 -4- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經 (Apostle's Creed)

啟應經文 (Litany) 基督我友 -5- p.742 眾坐

詩歌 (Hymn) 《恩友歌》 -372-

### 禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) 《All People That on Earth Do Dwell》

各人要隨本心所酌定的。不要作難、不要勉強。因為捐得樂意的人、是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠、多多的加給你們。使你們凡事常常充足、能多行各樣善事。 林后 2 Cor. 9:7-8

讀經 (Scripture) 路加福音 Luke 4:16-30 眾立

證道 (Message) 耶穌來到拿撒勒

詩歌 (Hymn): 《Broken Thou the Bread of Life》 -241- v1,2 (Pink 389)

### 聖餐 (Holy Communion)

詩歌 (Hymn): 《Broken Thou the Bread of Life》 -241- v3,4 (Pink 389)

### 教會關懷 (Sharing and Concerns)

榮頌詩歌 (Doxology) 《Glory to God in the Highest》 -封底- 眾立

### 祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

### 歡迎問候 (Welcome and Greeting)

『主的靈在我身上、因為他用膏膏我、叫我傳福音給貧窮的人、差遣我報告被擄的得釋放、瞎眼的得看見、叫那受壓制的得自由、報告 神悅納人的禧年。』 路 Luke 4:18-19  
 主耶和華的靈在我身上。因為耶和華用膏膏我、叫我傳好信息給謙卑的人、(或作傳福音給貧窮的人) 差遣我醫好傷心的人、報告被擄的得釋放、被囚的出監牢。報告耶和華的恩年、和我們神報仇的日子、安慰一切悲哀的人。 以賽亞 61: 1-2

### WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

1. 下周日是農曆初一，2013年的春節。教會將舉辦慶祝活動。希望大家提前有個思想準備。節目主持人很有可能擊鼓傳花邀請您或您的家庭表演一個節目。同往年一樣，禮拜結束後，全體與會弟兄姊妹赴餐館用餐。當日無茶點。餐館地址：419 Pike Blvd, Lawrenceville, GA 30046 @ 5pm
2. 為支付春節的聚餐，教會將採取自由奉獻形式（支付自己家庭和朋友的費用）；小孩和老人及無工作者免費。有感動的弟兄姊妹也歡迎特別奉獻來幫助有困難的人。具體價格：兒童: 3-6 yrs: \$ 3.99; 成人:\$8.99; 老人:\$5.99
3. 朱牧師帶領鄒晶，張慶安弟兄願意從2013開始每月第四個禮拜幫助帶領主日學並分享講臺。鄒晶弟兄為特別制訂了6個月新約讀經計劃  
 一月：四福音——張慶安  
 二月：使徒行傳——朱牧師  
 三月：保羅書信上（羅馬書，林前，林後）——鄒晶  
 四月：保羅書信下（保羅其餘書信）——朱牧師  
 五月：其他書信上（希伯來書，雅各書，彼得前後書，猶大書）-張  
 六月：其他書信下（約翰一二三書，啟示錄）——朱牧師

### 禱告事項:

- 教會裏有弟兄姊妹正在找工作。求主的恩典降臨，願主的旨意成全。
- 請繼續為趙牧師馬來西亞遠行，師母的身體禱告。求主保守，醫治。

**歡迎問候:** 歡迎各位來教會共沐主恩。請初次光臨本會的朋友留下您的姓名，電話及電子信箱，以便今後保持聯絡，分享主內團契。

### 互致平安問候

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
02-03	吳牧師	徐麗達	彩雲	Sherrie,David	Michelle	白弟兄
02-10	2013 春節聚會 + 聚餐 (Hibachi Grill and Supreme Buffett)					
02-17	D.S.	吳牧師	白弟兄	Sherrie,David	Michelle	李璞玉
02-23	朱牧師	孫俊勇	彩雲	Sherrie,David	Michelle	Davud Wu

## 使徒信經

我信上帝,全能的父,創造天地的主。我信我主耶穌基督,上帝的獨生兒子; 因聖靈感孕,從童貞女馬利亞所生; 在本丟彼拉多手下受難; 被釘在十字架上,受死,埋葬; 降在陰間; 第三天從死里復活; 升天,坐在全能父上帝的右邊; 將來必從那里降臨,審判活人,死人。

我信聖靈; 我信聖而公之教會; 我信聖徒相通; 我信罪得赦免, 我信身體復活; 我信永生。阿們!

## 主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債,如同我們免了人的債; 不叫我們遇見試探; 救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們!

## 每週經文

February 3, 2013 [Green]  
Fourth Sunday after the Epiphany  
Jeremiah 1:4-10  
Psalm 71:1-6 (UMH 794)  
1 Corinthians 13:1-13  
Luke 4:21-30

February 10, 2013 [White]  
Transfiguration Sunday  
Exodus 34:29-35  
Psalm 99 (UMH 819)  
2 Corinthians 3:12-4:2  
Luke 9:28-36 (37-43)

## Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He arose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

## Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.



## 祝謝文:

主領: 願主與你們同在。

會眾: 也與你同在。

主領: 你們的心當仰望主。

會眾: 我們的心當仰望主。

主領: 我們當感謝主上帝。

會眾: 感謝我主上帝是應當的。



## 聖餐禮文

### 邀請文 (主領)

你們若真實悔罪, 與人和睦相愛, 立志為新, 從今以後遵主的命令, 行主的聖道, 就當存信心前來到全能上帝的臺前, 謙虛懺悔, 領受聖餐, 得蒙恩惠。

### 認罪文 (會眾)

慈悲的天父, 我們感謝你, 因為你賜下獨生子耶穌基督, 作我們的救主, 懇求神因主耶穌饒恕我們的過犯。求主將所賜下的分別為聖, 讓我們用信心來領受, 可以得著基督在我們裡面永恒的生命。

全能的天父, 我們承認我們在思想、言語、行為上常常得罪你, 應該作的沒有做, 不應該作的反倒去做; 我們沒有全心愛你, 也沒有愛人如己, 求你因耶穌基督的緣故憐憫我們, 赦免我們, 引導我們, 好叫我們樂意遵行你的旨意歸榮耀於你的聖名。奉主耶穌的聖名懇求, 阿們!

### 擘餅聖餐 (主領)

我當日傳給你們的、原是從主領受的、就是主耶穌被賣的那一夜、拿起餅來、祝謝了、就擘開、說、這是我的身體、為你們捨的。你們應當如此行、為的是記念我。飯後、也照樣拿起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候、要如此行、為的是記念我。你們每逢喫這餅、喝這杯、是表明主的死、直等到他來。(林前 11:23-29)

(聖餐是教會的聖禮, 是主耶穌親自設立的, 為了世人的緣故受死且死在十字架上的紀念。我們當用信心來領受聖餐。凡受過洗禮浸禮弟兄姐妹可以來領受聖餐, 凡沒有受洗的弟兄姐妹, 請不要領受。餐畢請回到自己的座位上默禱。)

## 使徒行傳 大綱 Acts

按一章 8 節, 使徒作基督見證的路線分成三段:

- 一、在耶路撒冷的見證 一~七章
- 二、在猶太全地和撒瑪利亞的見證 八~十二章
- 三、直到地極在羅馬的見證 十三~廿八章

(一) 在耶路撒冷的工作:

1. 耶穌復活後的顯現及升天(一 1~11)
2. 門徒在耶路撒冷聚會禱告等候(一 12~26)
3. 五旬節聖靈的降臨及教會的建立(二章)
4. 行神蹟和作見證(三章)
5. 在遭受逼迫和試探中顯出得勝(四 1~五 41)
6. 七個管理事務的執事(六 1~7)
7. 司提反的興起和殉道(六 8~七 60)

(二) 在猶太全地和撒瑪利亞的工作:

1. 掃羅殘害教會(八 1~4)
2. 在撒瑪利亞的工作(八 5~40)
3. 掃羅歸主(九 1~31)
4. 彼得在猶太、加利利、撒瑪利亞的工作(九 32~43)
5. 彼得在該撒利亞的工作(十 1~十一 18)
6. 第一間外邦教會——安提阿教會的建立(十一 19~30)
7. 彼得被囚得釋(十二章)

(三) 保羅的傳道工作——從安提阿起直到地極:

1. 保羅第一次周遊傳道的行程(十三 1~十五 1)
2. 耶路撒冷大會及其結果(十五 2~35)
3. 保羅第二次周遊傳道的行程(十五 36~十八 22)
4. 保羅第三次周遊傳道的行程(十八 23~廿一 26)
5. 保羅在耶路撒冷被捕(廿一 27~廿三 35)
6. 保羅在該撒利亞受審(廿四 1~廿六 32)
7. 保羅從該撒利亞被押往羅馬(廿七 1~廿八 31)

### 大綱二

- 一、福音的見證
- 二、福音廣傳的地區
- 三、教會和工人
- 四、教會的成長——牛述光、謝模善《新約全釋義》